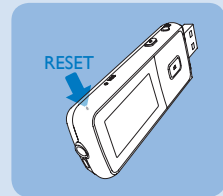


# Help

Aide  
Hilfe  
Ayuda  
Guida

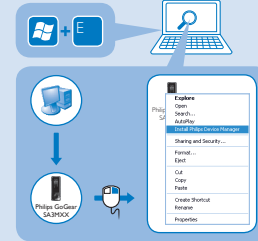
## Device does not power on

Les appareils ne s'allument pas  
Das Gerät schaltet sich nicht ein  
El dispositivo no se enciende  
Il dispositivo non si accende



## Software installation does not happen

L'installation du logiciel n'a pas lieu  
Die Software wird nicht installiert  
La instalación de software no se completa  
L'installazione del software non si avvia



Be responsible  
Respect copyrights

All rights reserved.

[www.philips.com](http://www.philips.com)

Specifications are subject to change without notice.  
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners  
© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.



Printed in China  
SA3MXX\_02.1\_QSG\_V1.3  
wk11375

Philips GoGear MP3 player

Quick start guide  
Guide de mise en route  
Kurzanleitung  
Guía de configuración rápida  
Guida rapida

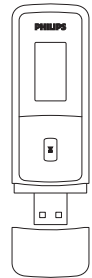
# Quick start guide

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

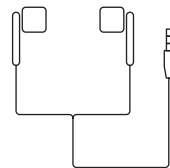
# GoGear

SA3MXX02  
SA3MXX04  
SA3MXX08

# Unpack



Déballage  
Auspacken  
Sáquelo de la caja  
Aprire la confezione

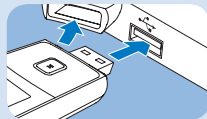


XP (SP3) / Vista / 7  
USB  
500Mb

# PHILIPS

# 1 Install

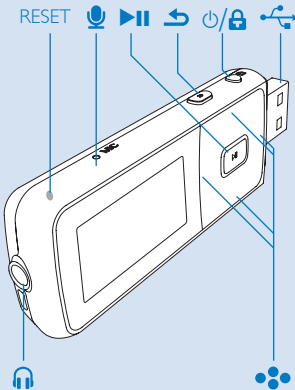
Installation  
Installieren  
Instalación  
Impostazione



# 2 Transfer

Transférer  
Übertragen  
Transferencia  
Trasferimento





Press and hold to switch on/off | Maintenir la touche enfoncée pour allumer/éteindre | Gedrückt halten, um das Gerät ein-/auszuschalten | Manténgalo pulsado para encender/apagar el dispositivo | Tenere premuto per accendere/spegnere

Scroll up/down; on the play screen, increase/decrease the volume | Défilement vers le haut ou vers le bas ; sur l'écran de lecture, augmenter et diminuer le volume | Nach oben/unten blättern; auf dem Wiedergabebildschirm: erhöhen/verringern der Lautstärke | Desplazarse hacia arriba/hacia abajo; en la pantalla de reproducción, aumentar/disminuir el volumen | Per scorrere in alto/in basso; sulla schermata di riproduzione consente di aumentare/diminuire il volume

Select options; start/pause/resume play | Sélectionner les options ; lancer/suspendre/reprendre la lecture | Auswahl von Optionen; Wiedergabe starten/unterbrechen/fortsetzen | Seleccionar opciones; iniciar/pausar/reanudar la reproducción | Per selezionare le opzioni; avvio/pausa/riavvio della riproduzione

Back one level; press and hold to return to Home screen | Retour au niveau supérieur ; maintenir la touche enfoncée pour revenir à l'écran d'accueil | Eine Ebene zurück; gedrückt halten, um zum Startbildschirm zurückzukehren | Retroceder un nivel; manténgalo pulsado para volver a la pantalla de inicio | Indietro di un livello; tenere premuto per tornare alla schermata principale

Repeatedly press to select a song | Appuyer plusieurs fois sur la touche pour sélectionner une chanson | Wiederholt drücken, um einen Titel auszuwählen | Pulse varias veces para seleccionar una canción | Premere più volte per selezionare una canzone

Press to start, pause, or resume play | Appuyer sur cette touche pour lancer, suspendre ou reprendre la lecture | Drücken, um die Wiedergabe anzuhalten, zu unterbrechen oder fortzusetzen | Púlselo para iniciar, pausar o reanudar la reproducción | Premere per avviare, sospendere o riprendere la riproduzione

On the play screen, press to skip songs; press and hold to fast forward or rewind. | "Sur l'écran de lecture, appuyer sur la touche pour passer les chansons ; maintenir la touche enfoncée pour faire défiler rapidement vers l'avant ou l'arrière. | Auf dem Wiedergabebildschirm: drücken, um Titel zu überspringen; gedrückt halten für schnellen Vor- oder Rücklauf. | En la pantalla de reproducción, púlselo para saltar canciones; manténgalo pulsado para avanzar o retroceder rápidamente. | Sulla schermata di riproduzione, premere per saltare le canzoni; tenere premuto per andare avanti o indietro veloce.

\* The first time you tune to the radio, select **[Auto tune]** to search for available stations. Up to 30 stations are saved to **[Presets]**. | Lors du réglage initial de la radio, sélectionner **[Réglage auto]** pour rechercher les stations disponibles. Jusqu'à 30 stations sont enregistrées dans **[Présélections]**. | Wenn Sie zum ersten Mal das Radio einstellen, wählen Sie **[Automatischer Sendersuchlauf]**, um nach verfügbaren Sendern zu suchen. Bis zu 30 Sender werden unter **[Voreinstellung]** gespeichert. | La primera vez que sintonice la radio, seleccione **[Sintonización automática]** para buscar emisoras disponibles. Se pueden guardar hasta 30 emisoras en **[Presintonías]**. | La prima volta che ci si sintonizza sulla radio, selezionare **[Sintonizzaz. automatica]** per trovare le stazioni disponibili. Vengono salvate in **[Preimpostazioni]** fino a 30 stazioni.

Press to select a preset station. | Appuyer sur la touche pour sélectionner une présélection | Drücken, um einen voreingestellten Sender auszuwählen | Pulse para seleccionar una emisora de radio presintonizada | Premere per selezionare una stazione preimpostata

Press to start play (if necessary) | Appuyer sur la touche pour commencer la lecture (le cas échéant) | Bei Bedarf drücken, um die Wiedergabe zu starten | Pulse para iniciar la reproducción (si es necesario) | Premere per avviare la riproduzione (se necessario)

On the play screen, press to select presets; press and hold to search for stations. | Sur l'écran de lecture, appuyer sur la touche pour sélectionner les présélections ; maintenir la touche enfoncée pour rechercher des stations. | Auf dem Wiedergabebildschirm: drücken, um voreingestellte Sender auszuwählen; gedrückt halten, um nach Sendern zu suchen | En la pantalla de reproducción, pulse para seleccionar presintonías; mantenga pulsado para buscar emisoras. | Sulla schermata di riproduzione, premere per selezionare le stazioni preimpostate; tenere premuto per cercare le stazioni.

Select **[Start voice recording]** to start recording. | Sélectionner **[Démarrer l'enreg. vocal]** pour lancer l'enregistrement | Wählen Sie **[Sprachaufzeichn. starten]**, um die Aufnahme zu starten. | Selecciona **[Iniciar grabación de voz]** para iniciar la grabación | Selezionare **[Avvia registraz. vocale]** per avviare la registrazione

Press to pause or resume recording | Appuyer sur ce bouton pour suspendre ou reprendre l'enregistrement | Drücken, um die Aufzeichnung anzuhalten oder fortzusetzen | Púlselo para pausar o reanudar la grabación | Premere per sospendere o riprendere la registrazione

Press to stop recording | Appuyer sur ce bouton pour arrêter l'enregistrement | Drücken, um die Aufzeichnung zu beenden | Púlselo para detener la grabación | Premere per interrompere la registrazione

After you stop recording, press to save the recording file to ; press to cancel. | Après avoir arrêté l'enregistrement, appuyer sur pour enregistrer le fichier enregistré vers ; appuyer sur pour annuler. | Wenn Sie die Aufzeichnung beendet haben, drücken Sie , um die aufgezeichnete Datei unter zu speichern; drücken Sie , um den Vorgang abzubrechen. | Tras detener la grabación, pulse para guardar el archivo de grabación en ; pulse para cancelar. | Una volta interrotta la registrazione, premere per salvare il file della registrazione in ; premere per eliminarlo.

\* The feature of FM radio is available with some versions. | La fonction Radio FM est disponible sur certains modèles. | Die UKW-Radiofunktion ist bei einigen Versionen verfügbar. | La función de radio FM está disponible en algunas versiones. | La funzione radio FM è disponibile in alcune versioni.